FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 159 (Gaspé) — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 — {in / dans} Municipality Douglas West — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Windham Howell — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 5 — 6007

Dist. 159 Enu. 9

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITY.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State if married (M), widowed (W) or legally separated (S).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (Use a correction.)	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per day at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in single year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Last class of instruction in 1910 for persons over 15 years of age at Common School or University.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉ.	
Dom.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors du métier, si l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner ou la personne travaille, p. ex., "sur la ferme," "dans une fabrique," "dans une fonderie," "dans un magasin de drogues," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la journée.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote de la dernière classe suivie en 1910 par les personnes âgées de plus de 15 ans, dans une école ordinaire ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
Lins. Lignes.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Miller Martha	Haldimand	F	Wife	M	Oct	1839	71					English	Canadian	Anglican	None	nil																yes	yes	yes	E		
2	44	44 Miller John	"	M	Head	W	Sept	1833	77					English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			OA													yes	yes	yes	E		
3		" Arthur	"	M	Son	S	July	1882	39					English	Canadian	Anglican	Salesman	10-6-77		E		E. Nfld	48		60		$400							yes	yes	yes	E		
4		" Emely	"	F	Dau-law	M	March	1871	40					English	Canadian	Anglican	None	nil																yes	yes	yes	E		
5		" Mathew	"	M	Son	S	Oct	1879	34					English	Canadian	Anglican	Labour	0-9-00		E		Farm	18		60		150							yes	yes	yes	E		
6		" Bryne	"	M	Nephew	S	Sept	1900	10					English	Canadian	Anglican	None	nil																10	yes	yes	E		
7		" Maynard	"	M	Nephew	S	Aug	1903	7					English	Canadian	Anglican	None	nil																10	yes	yes	E		
8		" E Ord	"	F	Niece	S	Aug	1901	3					English	Canadian	Anglican	—	nil																	yes	yes	E		
9		Thompson Mazie	"	F	Niece	S	July	1898	12					English	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
10	43	43 Smiley Robert D	"	M	Head	M	Sept	1873	76					English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			OA														yes	yes	E		
11		" Sarah Ann	"	F	Wife	M	July	1879	72					English	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
12	44	44 Lemaitre James W	"	M	Head	M	March	1873	38	Jersey	1904			English	Canadian	Anglican	Engineer	5-5-10		E		S. Mill	24		60		400							yes	yes	yes	E		
13		" Annie	"	F	Wife	M	March	1878	33	England	1904			English	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	yes	E		
14		" Emely	"	F	Daughter	S	Nov	1900	10					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																10	yes	yes	E		
15		" James	"	M	Son	S	Nov	1902	8					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																10	yes	yes	E		
16		" Ingnis	"	M	Son	S	May	1905	6					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																10	yes	yes	E		
17		" Thomas	"	M	Son	S	Jan	1908	3					Jersey	Canadian	Anglican		nil																	no	no	E		
18		" Mary	"	F	Daughter	S	July	1909	2					Jersey	Canadian	Anglican		nil																	no	no	E		
19	47	47 McGrath David	"	M	Head	S	April	1832	58					Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00			OA														yes	yes	E		
20		" Joan	"	M	Brother	S	Oct	1833	78					Irish	Canadian	R Catholic	Cooper	0-0-00	Fishing		OA														yes	yes	E		
21		" George	"	M	Brother	S	June	1838	64					Irish	Canadian	R Catholic	Cooper	0-0-75	Fishing		OA														yes	yes	E		
22		" Charles	"	M	Brother	S	Feb	1839	66					Irish	Canadian	R Catholic	Carpenter	0-0-0-3			OA														yes	yes	E		
23		" Increase Melvina	"	F	Niece	S	June	1848	52					Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																	yes	yes	E		
24	48	48 Gallichan James	Sandy Beach	M	Head	M	Aug	1853	51					Jersey	Canadian	Anglican	Farmer	Fisherman	Carpenter		OA														yes	yes	E		
25		" Celestain	"	F	Wife	M	Sept	1860	60					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
26		" Lucy	"	F	Daughter	S	Feb	1888	19					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
27		" Ada	"	F	Daughter	S	April	1894	17					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
28		" William	"	M	Son	S	April	1898	13					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																10	yes	yes	E		
29		Alexander William	"	M	Head	M	April	1888	28					Jersey	Canadian	Anglican	Farmer	Fisherman		E	OA	S. Mill	24		76	60	60	275							yes	yes	E		
30	49	49 " Mildred	"	F	Wife	M	Dec	1888	24					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
31		" Harold	"	M	Son	S	Jan	1907	4					Jersey	Canadian	Anglican		nil																	no	no	E		
32		" Edna	"	F	Daughter	S	Aug	1904	3					Jersey	Canadian	Anglican		nil																	no	no	E		
33		" Laura	"	F	Daughter	S	April	1910	1					Jersey	Canadian	Anglican		nil																	no	no	E		
34		" Frances	"	M	Father	W	April	1830	81					Jersey	Canadian	Anglican	None	Retired																	yes	yes	E		
35		" Margaret	"	F	Mother	W	May	1850	61					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
36	50	50 Howell William	"	M	Head	M	March	1873	68					Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00			OA														yes	yes	E		
37		" M	"	F	Wife	M	Oct	1875	65					Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																	yes	yes	E		
38		" William J	"	M	Son	S	Feb	1889	22					Irish	Canadian	R Catholic	Laborer	5-3-10		E		S. Mill	28		60		$300							yes	yes	E		
39		Thibel Grace	"	F	Niece	S	Nov	1897	14					Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																	yes	yes	E		
40	52	52 Howell Edward	"	M	Head	M	May	1844	65					Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	Fisherman			OA														yes	yes	E		
41		" Alice	"	F	Wife	M	Jan	1848	63					Irish	Canadian	R Catholic	None	nil		E															yes	yes	E		
42		Morgan Albert	"	M	Nephew	S	Dec	1885	25					Irish	Canadian	R Catholic	Lumberman	3-6-43		E		—	50		60		400							yes	yes	E		
43	52	52 Gallichan Matthew	"	M	Head	S	April	1861	50					Jersey	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			OA														yes	yes	E		
44		Thomas Archibald	"	M	Head	M	June	1873	37	England	1909			English		Anglican	Clerk of Holy Orders																	15	yes	yes	E		
45		" Hilda M	"	F	Wife	M	March	1885	43	England	1909			English		Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
46	53	53 Alexander William	"	M	Head	M	Jan	1839	69					Jersey	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			OA														yes	yes	E		
47		" Elizabeth	"	F	Sister	S	Sept	1824	84					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
48		" Annie	"	F	Daughter	S	April	1887	24					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		
49		" Thomas	"	M	Son	S	Aug	1877	33					Jersey	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-10		E		S. Mill	40		60		$325							yes	yes	E		
50		" Georgie Ann	"	F	Dau-law	M	Oct	1873	37					Jersey	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes	E		